

韓國與中國大陸經濟貿易關係發展之研究

第一章、緒論

第一節、研究動機與目的

中共政權自成立以來，與韓國的關係一直形成了敵對關係。但是，七十年代末，中國大陸基於「四個現代化」的需要以及國際形勢的變化，開始調整與韓國的關係。自一九九二年八月韓中建交後，韓中雙方維持著良好之夥伴關係。過去多年來，要發展成相互互惠和共存的關係是韓中兩國很重要的課題。對中國大陸來說，韓國是爲了經濟發展而需要安定的周邊地域。對韓國來說，中國大陸是很重要的經濟交流的對象，而且，爲了實現韓半島的和平統一也需要中國大陸的角色。

歷來中國大陸是左右韓半島命運的決定性變數。從地緣政治學的角度來看，中國大陸處於影響南北韓的關係和統一過程的位置。韓國和中國大陸關係的變化對東北亞的國際勢力關係有著重大的影響。最近韓國的報紙雜誌上常有關於中國大陸快速進步的報導，尤其在經濟建設方面、大規模工廠的創設、對外貿易的推進都有令人驚訝的長足進展。雖然，韓中兩國有了四十多年的敵對關係，但是，和地緣關係和長期歷史來形成的韓中兩國歷史文化關係比起來，祇是短期時間而已。所以，韓國對中國大陸比任何國家有很深的親密感。最近在韓國作了有關對韓半島週邊四強國家的調查，對象是在漢城唸國際關係的大學生，分爲學期的期

初和期末兩次調查。在期初調查的結果，在有關爲了韓國國家利益而要接近的國家的問題上，50% 的學生選擇了中國，30% 的學生選擇了美國。在有關最好親密感的國家的問題上，31% 的學生選擇了中國，28% 的學生選擇了美國。在期末調查的結果，對第一個問題，34% 的學生選擇了中國，50% 的學生選擇了美國，對第二個問題，同樣 30% 的學生各自選擇了中國和美國。¹

然而，在冷戰時期累積的兩國政治異質化不能一瞬間克服的，還有美中戰略的關係、中日關係、北韓關係等的外部環境的因素。筆者在台灣唸書期間中，前年（二〇〇二年）在韓國和日本舉行的 2002 年韓日世界杯比賽中，深刻的體驗到中國大陸對韓國的反應。韓國隊自從 6 月 4 日在世界杯賽中取得韓國世界杯賽歷史上第一場勝利後，韓國隊戰勝了歐洲一個又一個強隊，成爲亞洲有史以來第一支進入世界杯半決賽的隊伍。²作爲東道主球隊的韓國隊，在本屆世界杯上令人瞠目結舌的衝進了四強。義大利隊、西班牙隊紛紛在韓國隊交鋒中落馬。當時，西班牙和義大利武斷的把矛頭指向韓國隊，主張在這兩場比賽中出現多次裁判有偏袒韓國隊的傾向。雖然國際足聯主席布拉特作出了特殊聲明，說國際足聯沒有對東道主有任何偏袒的行爲和協議，但是，以 CCTV 爲主的中國主要媒體把矛頭指向裁判的同時，並且質疑是否是東道主韓國隊在幕後有甚麼“手段”，甚至有個中國媒體報導國際足聯和裁判把韓國隊“送”進了四強。韓國球迷也無法忍受這樣的質疑，這對韓國而言無疑是一種侮辱。韓國球迷會接受西班牙和義大利的反抗，但是中國不應該如此武斷的把矛頭指向韓國隊。當時韓國也形成了反中國的情緒。³韓國通過這段期間看得到中國真正的面膜，然後痛感需要韓中兩國之間互相了解。

然後，自東歐劇變，蘇聯解體之後，國際關係產生新的變化，使過去強烈的意識形態對立和軍事抗爭逐漸緩和，代之而起的是因經濟互動而形成的互利合作關係。

在國際政治方面，雖然世界局勢許多潛在的危機（中東歷經衝突地區的恐怖活動仍在蠢蠢欲動，印度與巴基斯坦之間的戰略武器競賽，北韓的飛彈試射和發展核武器以及台灣海峽地區等等）仍然不可忽視，但是，國際形勢基本上維持緩和局面。

在國際經濟方面，世界經貿的趨勢正朝著區域化與集團化發展，而各區域、集團為加強內部成員的利益，對外都採取了某種程度的保護措施，因此促成新保護主義的興起。尤其是一九九七年東南亞各國、韓國、日本、東歐地區、俄羅斯等國家受到亞洲金融風暴嚴重影響後，雖然這些國家都逐漸復甦，但是，這些國家都感到健全與強化區域內金融市場機制的必要性。

世界經濟區域化趨勢的加強和貿易保護主義的加劇，在東北亞區域合作中，韓中兩國的經濟合作交流對兩國帶來互利繁榮嗎？今後韓中兩國國家經濟合作向甚麼方向發展才會促進兩國的經濟發展和對東北亞地區的和平與繁榮呢？

然後，中國大陸在一九九六年就加入了國際貨幣基金組織和世界銀行，二〇〇一年，中國大陸加入了世界貿易組織。可以說，中國大陸在改革開放以後一步步的加入到了國際經濟組織中。中國大陸在經濟實力持續增長的過程中，將對韓國經濟有哪些影響？

本論文主要以韓國與中國大陸建交後韓中貿易和投資關係為主題，進行分析與討論。從政治經濟的層面，陳述中國大陸對韓半島政策轉變的背景及其戰略構思，觀察中國大陸，與韓國經貿關係的變化，並檢討影響韓中兩國經貿關係發展的主要因素。

第二節、問題意識

根據二〇〇〇韓國貿易協會（KITA）指出，韓國之出口規模雖然自十年前起一路領先超越中國大陸，但中國大陸對世界各地之出口自二〇〇一年年初起，即以相當快之速度發展中，已漸呈現超越韓國之趨勢。⁴

韓國目前與中國大陸相較競爭力漸趨縮減之出口產品包括冰箱、輪胎、眼鏡框、乳製品、微波爐等。此外，佔韓國出口比重相當高之產品中，高達 30% 產品之價格遠較中國大陸高或兩國間之技術差異已日漸拉近；因此將導致更多之外國企業前往中國大陸投資，或將韓國之生產部門移轉至中國大陸，韓國貿易協會擔憂這種趨勢將對韓國之產業造成相當大之影響。⁵

要以冷靜的態度看待中國大陸經濟的急劇增長。現在，韓國正颯起歷史上第二次“中國旋風”。一九九二年韓中建交時曾經掀起過“中國熱”。當時，很多韓國企業爭先恐後地進入中國大陸投資，在韓國掀起了學中文的高潮。但是，當時進入中國的企業沒有幾家存活到現在。這是一次“失敗的進軍”。各家企業屢犯錯誤，最後不得不撤出大陸市場。中國熱也漸漸開始降溫。一九九七年底韓國金融危機發生之後，韓國企業設在中國大陸的分公司和專家都撤回韓國。從此，中國熱潮告一段落。中國大陸是個“千面臉”的國家。韓國對中國大陸的理解本身出現了錯誤。在中國經常可以發現收入超過 6,000 美元的富裕階層，同時也不難發現收入還不到 100 美元的貧窮階層。過去韓國對中國大陸的理解只限於“13 億人口的龐大市場”、“低檔技術能力”、“廉價人工費”。但中國大陸可不像拍張快照就能把周圍的一切都能拍進去那麼簡單。中國大陸是具有“千面臉”的國家。中國大陸是還未發展成熟的市場，整個市場還不健全，所以更具潛

力。過去二十年中，中國大陸經濟平均增長率為 9.8%。但是，當中國大陸人均收入達到 2,000~3,000 美元或超過 1 萬美元時，將會經受過渡到發達國家行列的陣痛。

然後，處於中日經濟競爭之間的韓國經濟的發展策略問題。中國大陸向東盟國家提出了商討有關成立自由貿易區（FTA）的問題。中國大陸的意圖很明顯，是想建立一個以中國大陸為中心的亞洲經濟圈。圍繞亞洲經濟霸主地位，中國和日本兩國正展開激烈爭奪。韓國的生存戰略是充當兩者之間的仲裁人，韓國要同時擴大與中日兩國之間的經貿合作。韓國和中國大陸不是競爭關係，兩國之間互補性很強，對此韓國務必銘記。韓國應該更多地考慮怎樣才能使這種互補關係變得更加牢固。在韓國週邊有一個高速增長的中國大陸，這對韓國而言無疑是一大幸事。這是因為，中國大陸經濟高速增長時產生的附加值，將直接轉移到韓國等周圍鄰國。

對中國大陸投資方式問題。過去 10 年間，韓國企業對中國大陸的投資方式已開始發生根本性的變化。其特徵是，從過去的加工出口型轉向內銷型，規模由小變大，從低級產品轉向高級產品。隨著需要大規模投資的事業成為主流，投資回收期也隨之延長。人們常把中國大陸市場比喻成“奧運會比賽”，就像進行一屆奧運會比賽一樣，世界各國企業都聚集到中國大陸市場上分出勝負。如果想在中國大陸獲得成功，必須依靠本國的技術優勢，需擁有中國大陸不具備的、韓國獨有的“生存卡”。很多人誤認為中國大陸比韓國落後幾十年，如果以此種認識進入中國大陸市場，其結果必然是“戰無不敗”。據韓國進出口銀行統計，一九九八年以前對中國大陸進行投資的 1 萬多企業當中，存活到現在的僅有 20%。⁶

中國大陸入世及韓國經濟的出路。儘管目前韓國保持著對中國大陸貿易的順差，但最重要的是“貿易的質量”。韓國對中國大陸出口主要是原料（原材料、

輔助材料)。相反，中國大陸向韓國出口的商品主要是最終消費性產品。換言之，即是韓國出口到中國大陸的產品經中國大陸加工之後，再向韓國及第三國出口。

因此，韓國的中國大陸問題，隨著對中國大陸貿易規模的擴大，韓國的對中國大陸貿易收支狀況日趨嚴峻。隨著中國大陸加入 WTO，韓國國內普遍擔心農產品開放帶來的衝擊。根據韓國農林部向韓國政府所提出之「國家別進口農產品之銷毀及退貨情形」資料指出，韓國近年來對進口農產品銷毀及退貨之案例平均每年以 2 倍之速度大幅增加中。其中，以自中國大陸及泰國進口之農產品銷毀及退貨案例為最多，特別是近來自中國大陸進口之含鉛螃蟹案⁷和含電池鮪魚案⁸發生後，加深韓國方面對進口農產品之不信任。另據指出，近年來中國大陸農產品遭到韓國方面銷毀處理及退貨處理案例，一九九八年為 51 件、佔總銷毀及退貨處理案例之 33.8%，一九九九年為 96 件、佔 30.8%，二〇〇〇年增加到佔比率超過 50% 以上。⁹但事實上，工業品市場的開放所造成的壓力並不小於農產品。例如說，上海通用汽車公司在中國大陸市場達到飽和以後，有可能進入韓國市場展開銷售爭奪。未來 5 年中，韓國對中國大陸貿易可能將轉為赤字，最好不過是平衡。簡而言之，正在迅速崛起的中國大陸對韓國來說是喜是憂，難以一概而論，既可能導致危機，也有可能成為機會。重要的是保持對中國大陸技術上的優勢。根據韓國貿易協會指出，未來 15~20 年中，中國大陸將以年均 8% 的增長速度發展；在同中國大陸競爭過程中，要利用中國大陸巨變提供的市場機遇；年低附加值勞動密集型產業或消費品生產領域，韓國已經不是中國大陸的對手，韓國經濟的出路是保持電子、汽車、鋼鐵和造船等核心產業方面的技術和產品上的優勢，特別是在 IT 領域要保持技術研發上的優勢。¹⁰

韓國與中國大陸經貿合作關係因其互補性強，將繼續擴大，針對與中國大陸經貿合作關係，韓國與日本兼具合作可能性及競爭性，韓國與台灣較具競爭性，但台資與韓技合作可能尚存，韓國與東協國家，無競爭互補關係。

第三節、文獻回顧

在探討韓國與中國大陸間經貿關係的文章，主要都是探討中國大陸與其他東亞各國間的經濟關係，與其他東亞國家並列而加以研究的，單獨探討韓國與中國大陸間關係的文章並不多。

在探討的內容上，李奎泰（1992 年），金祐亨（1991 年）就中共對韓政策之研究來探討過去韓國與中國大陸之間的關係，這本論文主要探討兩千多年來韓中關係的歷史情節，以及韓中在地緣關係上的重要性，以及對現代韓中關係的意義，然後，以與中國大陸對韓政策相關的中國大陸、北韓、南韓等四者間的互動關係，作為主要分析的範圍，分析中國大陸對韓半島的政策；朴斗福（2001 年）就中國大陸對韓國政策的新趨勢和韓中關係的發展方向來探討今後韓國與中國大陸之間的關係，這本書探討韓國對中政治關係的擴大及有關韓半島問題中國大陸的角色，以及韓中關係的強化，以便北韓改革開放政策進一步發展，以及調整中國大陸對韓半島維持現況的政策和韓國統一政策之間的差距；安孝昇（2002 年）、韓國貿易協會東北亞研究團（2002 年）就韓國與中國大陸貿易現況與展望來分析兩者間的經濟關係，安孝昇(2002 年 A)就韓國對中國大陸貿易狀況來探討韓中貿易現況和展望以及對這方面的問題和對策，安孝昇(2002 年 B)就韓國企業對中國大陸投資狀況和展望來探討韓國對中國大陸投資狀況、展望及評價，韓國貿易協會東北亞研究團(2002 年)就韓·中貿易結構的變化與評價來探討韓中貿易進展、韓中貿易商品結構分析及韓國在中國大陸市場上競爭力的變化；趙永均（2001 年）、宋宥哲、鄭仁釗（2001 年）等人則偏重在中國大陸加入世界貿易組織對韓國經濟的影響上來探討；李東輝（1998 年）則研究 21 世紀國際秩序與韓

國外交對應；呂澤東、蔣東植（2001年）就中國大陸加入 WTO 以後韓中經濟關係來探討中國大陸加入 WTO 的經濟波及效果、中國大陸加入 WTO 對韓中經濟關係的影響及韓中經濟交流協力方案。以上各篇在分析中，主要的重點在於分析雙方經濟交往穩定發展的背景因素，及雙方在從事貿易和韓國在中國大陸投資遭遇之問題，但對韓中貿易與投資往來之不同商品的結構未做進一步分析。故本文針對上述文章中未探討的部份加以分析，以了解韓國與中國大陸目前的貿易結構及可能之發展，同時探討中國大陸加入 WTO 對韓國有哪些影響。

第四節、研究方法

研究方法是幫助研究者，以有系統、有步驟的科學方法，去探索事實，解釋現象的工具，也是研究者構思、分析事理的思維方式，但它沒有絕對的標準方法，任何一種科學方法都不能是萬能的，只要研究上可供運用的研究方法或理論模式，都有其價值。¹¹每一種研究途徑亦不是絕然孤立的不與其他方法相關涉，而是必須交互運用。單一面向的取材方法不易掌握事實發展的真象與全貌，所以必須廣泛運用其他途徑，從廣泛角度進行分析研究。¹²因此，本文採取了幾種的研究方法，以了解韓中兩國間的往來。

首先，本文利用歷史研究方法以觀察韓中兩國家關係之演變。盡力收集書籍、期刊、論文、年鑑、統計等各種有關資料運用探討，以便從中國大陸改革開放以後，歷經一九九二年與韓國建交到現在，對韓國與中國大陸關係做一探討，以了解發生韓中貿易合作情形的背景。

其次，依一般文獻調查及統計分析的比較方法來進行，探討中國大陸與韓國

貿易發展與商品結構的變化。

有關韓國與中國大陸經濟方面，可以分為政策的歸納、實證研究及專家意見整合三大部份。在政策整理及分析方面，基本上是以韓國與中國大陸報刊，從中摘取相關的報導，加以整理分析，並配合中國大陸公佈的公報及法令，中國大陸學者發表的論文等。

在實證研究部份，所需數據資料是根據韓國與中國大陸公佈之各式統計年鑑、進出口貿易統計資料庫及報刊公佈的統計數據，加以調整運用。

政策及統計分析的重點在於顯示中國大陸產業經濟的宏觀層面，在微觀層面的情況可能不夠精細，因此，有關中國大陸關係專家和學者討論中獲取的心得為根據，來彙整其對未來之預期看法。

本文參考上述的理論，做為構思、分析的模式，以分析韓中間貿易往來是否具有互補性。

第五節、用詞的釐清

因為韓國與中國大陸都屬於分裂國家，所以，若干用詞先確定，以免混淆不清。

筆者如下說明：

一、「中華人民共和國」以下簡稱「中國大陸」或者「中共」。

二、南北韓分裂以後的「大韓民國」以下簡稱「韓國」。

三、「韓半島」指包括韓國和北韓的朝鮮半島。

第六節、研究架構

本文共分為五個部份，第一章為緒論，概述本文之研究動機與目的、問題意識、文獻回顧、研究方法、用詞的釐清與研究架構。

第二章為韓國與中國大陸關係正常化的背景與發展。本章主要在探討韓中關係改變之因素、中國大陸對韓國政策的基本目標及政策的演變、韓國對中國大陸政策的演變、與韓國與中國大陸關係之發展，以做為分析韓中貿易與投資往來之背景。

第三、四章為韓中貿易與投資關係的發展。第三章主要在分析韓中間貿易往來之成長趨勢、商品結構、及競爭力的變化等。第四章在探討韓中雙方投資關係之發展，特別偏重在韓國對中國大陸投資政策與投資行為的變化上。

第五章為結論。綜合上述各章的分析，歸納為本章結論。由前面各章的分析對韓中經濟合作做一展望，尤其是主要在探討中國大陸加入 WTO 之後韓中兩國間經貿合作的展望及其影響，及韓中經濟交流協力方案。並就迅速崛起的中國大陸對韓國有何助益做一探討。

-
- ¹ Kim Yu-shang, 『真正地了解中國大陸』, 漢城: 釜山日報, 二〇〇二年六月二十七日。
- ² 韓國時報, 「韓國足球掀開了新的一章」, 漢城: 韓國時報, 二〇〇二年六月二十六日。
- ³ 中華網, 「韓國球迷: 這是一種侮辱 誰說我們靠裁判」, 北京: 中華網, 二〇〇二年六月二十七日。
- ⁴ 駐韓國代表處經濟組, 「韓國主要出口產品之市場競爭力已逐漸落居中國大陸之後」, 漢城: 國際貿易局即時商情, 二〇〇一年九月二十七日。
- ⁵ 駐韓國代表處經濟組, 「韓國主要出口產品之市場競爭力已逐漸落居中國大陸之後」, 漢城: 國際貿易局即時商情, 二〇〇一年九月二十七日。
- ⁶ 中華人民共和國對外貿易經濟合作部, 「韓中國問題專家談韓中兩國經貿關係」, 北京: 中華人民共和國對外貿易經濟合作部, 二〇〇二年。
- ⁷ 韓國中央日報: 「流通中國產含鉛螃蟹」, 漢城: 韓國中央日報, 二〇〇〇年八月二十二日。
- ⁸ 韓國中央日報: 「發現中國產含電池鮪魚」, 漢城: 韓國中央日報, 二〇〇四年六月四日。
- ⁹ 駐韓國代表處經濟組, 「韓國將中國大陸農產品報銷及返送之案例遞增」, 漢城: 國際貿易局即時商情, 二〇〇〇年九月二十八日。
- ¹⁰ 韓國貿易協會, 「韓國貿易過去 40 年」, 漢城: 韓國貿易協會, 二〇〇三年十二月二十四日。
- ¹¹ 易君博, 《政治理論與研究方法》, 台北: 三民書局, 一九八八年一月, 頁 223 ~ 224。
- ¹² 陳鴻瑜, 《政治發展論》, 台北: 桂冠圖書股份有限公司, 一九八五年十月, 頁 84。